



WSP Oy
Kympinkatu 3 B
40320 Jyväskylä

19.4.2021

VARELY/5180/2020

Puitesopimus: VARELY, Puitesopimus tie- ja rakennussuunnitelmien laadinta 2019 - 2020, A.
Tiensuunnittelu, tarjouksenne 15.3.2021. Hankintapäätös 19.4.2021, VARELY/5180/2020

Mt12266 parantaminen rakentamalla jalankulku- ja pyöräilyväylä välillä Koskennurmenkatu - Paattistentie, Turku

Tiesuunnitelman laatiminen

1 Tilaus

Varsinais-Suomen elinkeino-, liikenne- ja ympäristökeskus tilaa WSP Oy:ltä viitekohdassa mainittuun puitesopimukseen liittyen "Mt12266 parantaminen rakentamalla jalankulku- ja pyöräilyväylä välillä Koskennurmenkatu - Paattistentie, Turku , tiesuunnitelman laatimisen", tarjouksenne 15.3.2021 mukaisena.

2 Tehtävä

Tehtävä on laatia otsikossa mainitusta hankkeesta tiesuunnitelma tarjouksen mukaisesti.

Hanke kuuluu osaksi Turun seudun MAL-pakettia.

Laadittavan suunnitelman nimenä käytetään "**Maantien 12266 parantaminen rakentamalla jalankulku- ja pyöräilyväylä välille Koskennurmenkatu- Paattistentie, Turku**".

Tiesuunnitelma laaditaan vuoden 2021 aikana, rakennussuunnitelman vuoden 2022 aikana ja väylän rakentaminen on alustavasti vuonna 2023 MAL-sopimuksen mukaisesti.

3 Sopimusasiakirjat

Sopijapuolet (tilaaja ja toimittaja) noudattavat tätä tilausta ja puitesopimusta. Asiakirjojen pätevyysjärjestys on ilmoitettu puitesopimuksessa. Niiden lisäksi noudatetaan seuraavia asiakirjoja:

1. Tilaus 19.4.2021
2. Henkilötietojen käsittelyn ehdot
 - 2.1. Henkilötietojen käsittelytoimien kuvaus
3. Tarjous liitteineen 15.3.2021

4. Puitesopimus 9.4.2019

4 Aikaa koskevat määräykset

Työ on laskutuskelpoista 1.4.2020 lukien. Toimeksianto valmistuu ja luovutetaan tilaajalle 30.10.2020.

5 Veloitusperusteet

5.1 Palkkio

Työn arvioitu kokonaiskustannus on henkilötyön osalta **71 500,00 euroa** (alv 0%).

Henkilötyön osalta palkkiomuoto on aikapalkkio henkilöryhmittäin (KSE 2013 kohta 5.2.3).

Maaperätutkimukset suoritetaan samassa toimeksiannossa erikseen sovittavalla hinnalla. Arvio maaperätutkimusten suuruudesta on **20 000,00 euroa** (Alv 0%).

5.2 Kulut

Kulut laskutetaan toteutumien mukaan. Arvio kuluista on **10 100,00 € (alv 0%)**. Kuluihin sisältyy luontoselvitys sekä paperitulosteet.

5.3 Laskutus

Laskutus suoritetaan siten, että konsultti laskuttaa henkilötyön ja kulut toteutuman mukaan kuukausittain alla olevin tiedoin.

Koska hanke on MAL-hanke, laskutus molempien osapuolien kesken tulee olla 50/50. Osuudet sisältävät myös aikaisemmin tilatun maastomallin, jonka ELY on tilannut ja maksanut 100 %. Laskutus siis tasataan tämän tilauksen yhteydessä.

Arvioitu kokonaistilaus pohjatutkimuksineen on tämä tilaus 71 500 € + 10 100 € + pohjatutkimukset arvio 20 000 € + maastomallin kustannukset 22 720 € = 124 320 € -> 62 160 euroa molemmille osapuolille.

Maastomallin mittauskulut tasattaisiin tässä suunnittelutoimeksiannossa eli kaupungin osuus olisi **62 160,00 euroa ja ELYn 39 440 euroa**. Tällöin molempien kokonaisosuudeksi muodostuu tuo 62 160 euroa.

Laskuissa tulee näkyä kokonaiskertymä.

Maksuehto 21 vrk.

Turun kaupungin laskutusosite toimitetaan myöhemmin.

ELYN laskutus

TILAUS

19.4.2021

VARELY/5180/2020

Laskun viitetiedot: Työn nimi: Mt12266 jk/pp-tie, tiesuunnitelma
Sopimusnumero: L00001T42
Tilauksen pvm.: 19.4.2021
Tilauksen numero: VARELY/5180/2020
Tilaaajan käsittelijä: R. Niukkanen

Verkkolaskutusosoite: OVT-tunnus: 0037229696211213
Y-tunnus: 2296962-1

Maksuyhteystietojen muuttuminen on saatettava toisen osapuolen tietoon oman organisaation virallisella kirjeellä ja lisäksi vahvistettava tavalla, jossa tiedonantaja voidaan varmistaa oikeaksi.

6 Viivästyssakko

Viivästyssakko on puitesopimuksen mukaan KSE 2013 kohdan 7.4 mukainen.

7 Oikeudet

Tarjoaja ei menetä sopimuskaudella oikeuttaan vedota KSE 7.5 kohdan mukaisiin osapuolista riippumattomiin syihin, vaikka vallitseva COVID-19-pandemia on ollut tiedossa, mikäli tilanteen konkreettiset vaikutukset sopimuksen täytäntöönpanoon ilmenevät vasta myöhemmin. Sopijapuolet ovat kuitenkin huomioineet ne COVID-19-pandemiaa koskevat tiedot (ml. valtiovallan rajoitustoimenpiteet), jotka ovat olleet yleisesti tiedossa tarjouksen antamishetkellä.

8 Tietosuoja

Toimittaja noudattaa voimassa olevan tietosuojalainsäädännön edellyttämiä menettelytapoja sekä henkilötietojen käsittelyä ja suojaamista koskevia säännöksiä, ottaen erityisesti huomioon, mitä sisäänrakennetusta ja oletusarvoisesta tietosuojasta on säädetty.

Henkilötietojen käsittelyssä noudatetaan tämän tilauksen henkilötietojen käsittelyä koskevia liitteitä: Henkilötietojen käsittelyn ehdot ja Henkilötietojen käsittelytoimien kuvaus.

Tilaaaja ja Toimittaja sitoutuvat päivittämään Henkilötietojen käsittelytoimien kuvaus -liitettä henkilötietojen käsittelytoiminnan muutosten yhteydessä Henkilötietojen käsittelyn ehdot -liitteen mukaisesti.

Tilaaaja on tietosuojalainsäädännössä tarkoitettu rekisterinpitäjä. Toimittaja noudattaa henkilötietojen käsittelijänä tämän tilauksen liitteenä olevia ehtoja henkilötietojen käsittelystä.

Jos sopijapuoli on maksanut rekisteröidylle korvauksen tietosuojalainsäädännön rikkomisen johdosta aiheutuneesta vahingosta, on tällä sopijapuolella oikeus sovittujen vastuunrajoitusten rajoittamatta periä

samaan tietojenkäsittelyyn osallistuneelta toiselta sopijapuolelta tämän vahingonkorvausvastuuta vastaava osuus rekisteröidylle maksetusta korvauksesta. Sopijapuolen vastuu rekisteröidylle aiheutuneesta vahingosta määräytyy EU:n yleisen tietosuoja-asetuksen 82 artiklan 4 kohdan tai muussa tietosuojalainsäädännössä olevan vastaavan määräyksen mukaan.

9 Yhteydet

Tilaaaja: Varsinais-Suomen elinkeino-, liikenne- ja ympäristökeskus, Itsenäisyydenaukio 2, 20100 Turku.

Tilaaajan yhteyshenkilö palvelun toimittamiseen liittyvissä asioissa on: Timo Bäcklund,
puh. 029 502 2782, sähköposti timo.backlund@ely-keskus.fi

Toimittaja/Konsultti: WSP Oy, Kämpinkatu 3 B, 40320 Jyväskylä.

Toimittajan (konsultin) yhteyshenkilö palvelun toimittamiseen liittyvissä asioissa on:
Tomi Lyly, puh. 040 641 6763, sähköposti tomi.lyly@wsp.com

Tämä asiakirja on sähköisesti hyväksytty. Asian on esitellyt Projektipäällikkö Timo Bäcklund ja ratkaissut Suunnittelupäällikkö Antti Kärki.

LIITTEET

Henkilötietojen käsittelytoimien kuvaus
Henkilötietojen käsittelyn ehdot
Tarjous 15.3.2021

JAKELU

WSP Oy
Arkisto

TIEDOKSI

M. Salonen / Turun kaupunki
E. Paavola / Turun kaupunki
R. Niukkanen
A. Kärki
T. Bäcklund

Bäcklund Timo

Tämä asiakirja VARELY/5180/2020 on hyväksytty sähköisesti / Detta dokument VARELY/5180/2020 har godkänts elektroniskt

Esittelijä Bäcklund Timo 20.04.2021 08:40

Ratkaisija Kärki Antti 20.04.2021 13:08